

hagenuk®
germany



Tischmixer
Table blender
Mélangeur de table
Tafelmixer
Blender stołowy
Batidora de mesa

MBL-350G



Bedienungsanleitung Tischmixer



Netzspannung: 220-240V~ 50/60Hz
Leistung: 350W



Lesen Sie alle Gebrauchsanweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

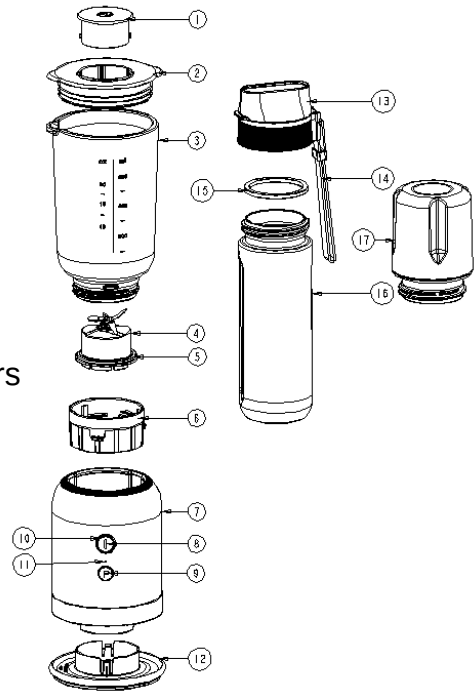
Wichtig

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile auswechseln oder sich beweglichen Teilen nähern, die sich während des Gebrauchs bewegen.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Mixer ausgeschaltet ist, bevor Sie ihn vom Standfuß abnehmen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Einrichtungen bestimmt, wie z. B.:
 - 1) Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - 2) in Bauernhäusern;
 - 3) von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Umgebungen;
 - 4) in Bed-and-Breakfast-Umgebungen.
- Die Klingen sind sehr scharf, behandeln Sie sie vorsichtig.
- Greifen Sie nicht in das Glas, wenn der Deckel offen ist - es besteht Verletzungsgefahr durch das Messer.
- Das Gerät funktioniert nur, wenn das Glas richtig auf der Basis montiert ist.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten, dass das Glas mit dem Deckel (inkl. Becherchen) korrekt auf dem Gerätesockel montiert ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht ohne Ladung im Glasgefäß.
- Lassen Sie heiße Flüssigkeiten abkühlen, bevor Sie sie in das Glasgefäß gießen.

- Das Gerät entspricht den geltenden Sicherheitsnormen. Reparaturen oder der Austausch des Netzkabels dürfen nur von autorisiertem Servicepersonal durchgeführt werden. Fehlerhafte, unqualifizierte Reparaturarbeiten können zu erheblichen Gefährdungen des Benutzers führen.
- Bei der ersten Benutzung unter höherer Last kann das Gerät einen gewissen Geruch abgeben. Dies ist eine normale Erscheinung und stellt keinen technischen Defekt dar.
- Seien Sie vorsichtig, wenn heiße Flüssigkeit in die Küchenmaschine oder den Mixer gegossen wird, da diese durch plötzliches Dampfen aus dem Gerät herausgeschleudert werden kann.

Beschreibung

1. Kleine Tasse
 2. Deckel
 3. Glas-Mixer-Behälter
 4. Klingeneinheit
 5. Dichtungsring
 6. Becherhalter
 7. Motoreinheit
 8. Niedriger Schalter
 9. Hoch-Schalter
 10. Anzeigelampe des Niederschalters
 11. Betriebsleuchte
 12. Unterer Sockel
 13. Flaschendeckel
 14. Tragbares Klebeband
 15. Dichtungsring
 16. To-Go-Mixerbehälter
 17. Zerkleinerer-Mixer-Behälter
- Max. Verarbeitungsmenge: 0,6 Liter



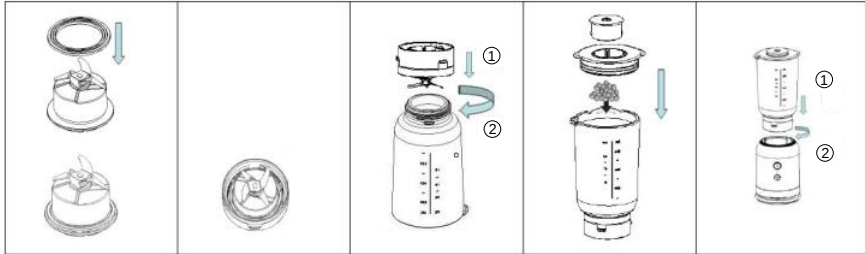
Vor dem ersten Gebrauch

- Reinigen Sie alle Teile, bevor Sie den Glasmixer zum ersten Mal verwenden (siehe Abschnitt "Reinigung").

Glasbehälter/To-Go-Becher/Zerkleinerungsbehälter-Montage

- Setzen Sie den Dichtungsring vorsichtig in die Messereinheit ein.

- Schrauben Sie die Klingenbaugruppe fest in den Becherhalter.
- Setzen Sie den Becherhalter in den Sitz des Glasgefäßes. Drehen Sie den Becherhalter im Uhrzeigersinn fest auf die Glaskanne.
- Füllen Sie die Lebensmittel in ein Glasgefäß und setzen Sie dann den Deckel auf.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Messereinsatz um, und halten Sie Ihre Hand nicht zwischen die Messer.



Anbringen des Glasgefäßes

Setzen Sie das Glasgefäß auf den Energiesockel und drücken Sie es nach unten, bis es sicher eingerastet ist.

Verwendung

- Geben Sie die zu verarbeitenden Lebensmittel in das Glasgefäß.
- Setzen Sie den Deckel fest auf das Glasgefäß. Stecken Sie einen kleinen Becher fest in die Deckelöffnung.
- Schalten Sie die Power Base ein.

Taste Hoch/Tief

- Starten Sie das Gerät, indem Sie die niedrige Taste mit Ihrer Hand gedrückt halten.
- Starten Sie das Gerät, indem Sie die Hoch-Taste mit der Hand gedrückt halten.

Netzkontrollleuchte

- Die Stromanzeige leuchtet auf, wenn der Becher in die Power Base gestellt wird.
- Wenn der Becher in die Power-Basis gestellt wird, halten Sie mit der Hand den Schalter für die niedrige Stufe gedrückt, und die Anzeige für die niedrige Stufe leuchtet auf.

Glasgefäß Rezeptbeispiel:

- Schneiden Sie 240 g Karotten in 2x2x2 cm große Würfel und füllen Sie diese in den Glasbehälter.
- Fügen Sie 360 ml Wasser, Gewürze und Kräuter hinzu. 1 Minute lang auf höchster Stufe mixen.

Hinweis: Füllen Sie den Mixerbehälter nie über die maximale Füllstandsanzeige (0,6 Liter) hinaus, um ein Verschütten zu vermeiden.

In den Becher Rezeptbeispiel:

- 200g Banane in 2x2xcm große Würfel schneiden und in den Becher füllen.
- 200 ml Milch, Gewürze und Kräuter hinzufügen. 1 Minute lang auf höchster Stufe mixen.

Hinweis: Füllen Sie den Mixerbehälter nie über die maximale Füllstandsanzeige (0,6 Liter) hinaus, um ein Verschütten zu vermeiden.

Mahlbecher Rezeptbeispiel:

50-100 g Kaffeebohnen in den Mahlbecher einfüllen. Mischen Sie 30 Sekunden lang bei maximaler Geschwindigkeit. Hinweis: Füllen Sie den Mixerbehälter nie über die maximale Füllstandsanzeige (Max) hinaus, um ein Verschütten zu vermeiden.

Achtung!

- Betreiben Sie das Gerät nicht länger als 60 Sekunden am Stück, wenn Sie.
- Lassen Sie das Gerät bis zum nächsten Einsatz auf Raumtemperatur abkühlen.
- Füllen Sie den Becher nicht über die Maximalanzeige hinaus.
- Verarbeiten Sie niemals Lebensmittel, die heißer als 50°C sind, im Glasmixer/to go Mixbehälter & Zerkleinerungsbehälter.
- Gehen Sie mit dem Messereinsatz vorsichtig um, und stecken Sie Ihre Hand nicht zwischen die Messer.

Für beste Ergebnisse

- Geben Sie beim Mischen mit festen Zutaten nach und nach kleine Portionen in das Glasgefäß, anstatt eine große Menge auf einmal hinzuzufügen.
- Wenn Sie feste Zutaten mischen, schneiden Sie sie in kleine Stücke (2x2x2cm).
- Beginnen Sie immer damit, feste Zutaten mit einer kleinen Menge

Flüssigkeit zu mischen. Geben Sie dann nach und nach mehr Flüssigkeit durch die Öffnung im Deckel hinzu.

- Verwenden Sie den Impulsmodus, wenn Sie feste oder hochviskose Zutaten mixen, um zu vermeiden, dass das Messer stagniert.
- Bedienen Sie das Gerät immer mit der Hand an der Oberseite.
- Verwenden Sie für die Zubereitung kleiner Mengen von Lebensmitteln eine niedrige Geschwindigkeitsstufe.

Reinigung

Leistungssockel

- Tauchen Sie den Motorsockel nicht in Wasser ein. Wischen Sie ihn nur mit einem feuchten Tuch ab.
- Einfache Reinigung/Spülung des montierten Glasgefäßes
- Nach dem Entleeren des Glasgefäßes füllen Sie es mit Wasser. Setzen Sie ihn auf die Power Base und drücken Sie mehrmals die Impulstaste, dann trocknen Sie alle Teile ab.

Gründliche Reinigung des zerlegten Glasgefäßes

Vergewissern Sie sich, dass das Glasgefäß leer ist, bevor Sie den Becherhalter (6) abschrauben. Behandeln Sie die Klinge mit Vorsicht. Alle abnehmbaren Teile sind spülmaschinengeeignet.

Entsorgung



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro- oder Elektronik-Altgerät von Haushaltsabfällen getrennt entsorgt werden muss.

Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment; deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) (2012/19/EU) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.

Instruction Manual

Table blender



Voltage: 220-240V~ 50/60Hz
Power: 350W



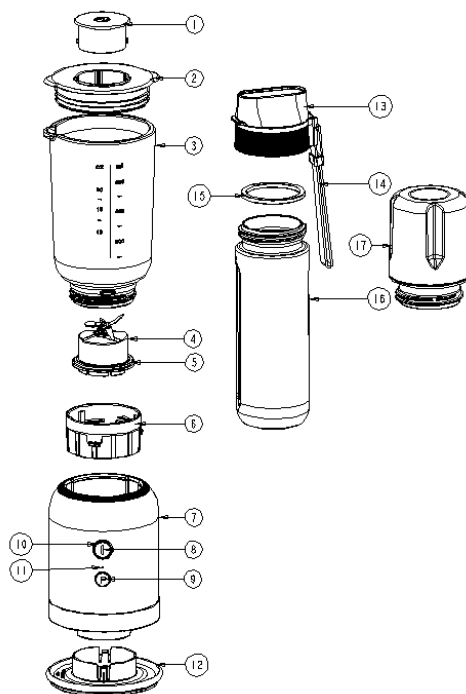
Read all use instructions thoroughly before using this product.

Important

- This device shall not be used by children. Keep the device and its cord out of reach of children. Switch off the device and disconnect from the supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- This device can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Ensure the blender is switched off before removing it from the stand.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This device is intended to be used in households and similar devices such as:
 - 1) staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - 2) farm houses;
 - 3) by clients in hotels, motels and other residential-type environments;
 - 4) bed and breakfast type environments.
- The Blades are very sharp, handle them carefully.
- Do not grab into the glass jar while the lid is open – risk of injury by the knife.
- The device works only if the glass jar is correctly assembled on the power base.
- Before switching on, make sure the glass jar is assembled correctly and in place on the power base with the lid (incl. small cup).
- Do not use the device without any load in the glass jar.
- Allow hot liquids to cool off before pouring it into the glass jar.
- The device meet applicable safety standards. Repairs or the replacement of the mains cord must only be done by authorized service personnel. Faulty, unqualified repair work may cause considerable hazards to the user.
- During first usage under heavier loads, the device can emit some smell. This is a normal occurrence and does not mean any technical defect.
- Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the device due to a sudden steaming.

Description

1. Small cup
 2. Lid
 3. Glass blender jar
 4. Blade assembly
 5. Sealing ring
 6. Cup holder
 7. Motor unit
 8. Low switch
 9. High switch
 10. Low switch indicator light
 11. Power light
 12. Bottom base
 13. Bottle cap
 14. Portable tape
 15. Sealing ring
 16. To Go blender jug
 17. Chopper blender jug
- Max. processing capacity: 0.6 litre

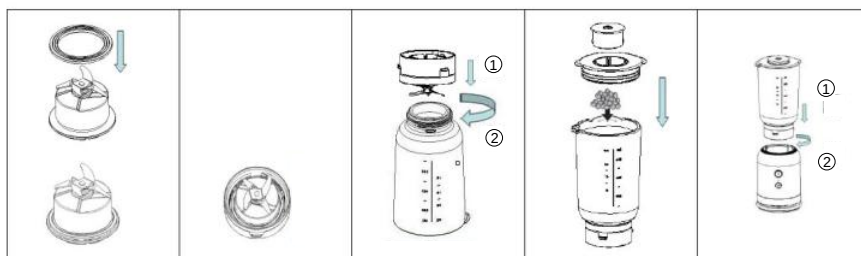


Before using for the first time

- Clean all parts before using the glass jar blender for the first time (see paragraph «Cleaning»).

Glass jar /To go cup / Chopper jar assembly

- Carefully place the Sealing ring into the blade assembly.
- Screw the blade assembly securely into the cup holder.
- Place the cup holder in Glass jar seat. Until it is Clockwise tightening on the glass can.
- Put food in a glass jar, Then put the lid on.
- Handle the blade insert with care, and don't put your hand between the blades.



Attaching the glass jar

Place the glass jar on the power base and push it down until it is securely locked.

How to use

- Put the food to be processed into the glass jar.
- Place the lid firmly on the glass jar. Insert a small cup firmly into the lid opening.
- Turn the power base on.

High/Low button

- Start the host by holding down the low button with your hand.
- Start the host by holding down the High button with your hand.

Power indicator light

- The power indicator is switched on when the cup is placed in the Power base.
- When the cup is placed in the Power base, Use your hand to hold down the low switch and the low indicator light opens.

Glass jar Recipe example:

- Cut 240g carrots into 2x2x2cm cubes and fill them into the Glass jar.
- Add 360ml water, seasoning and herbs. Mix for 1 minute at maximum speed.

Note: Never overfill the blender jar above the maximum level indication (0.6 liters) to avoid spillage.

To cup Recipe example:

- Cut 200g banana into 2x2xcm cubes and fill into the cup.
- Add 200ml milk, seasoning and herbs. Mix for 1 minute at maximum speed.

Note: Never overfill the blender jar above the maximum level indication (0.6 liters) to avoid spillage.

Grinding cup Recipe example:

50-100g coffee beans and fill them into the Grinding cup. Mix for 30 seconds at maximum speed. Note: Never overfill the blender jar above the maximum level indication (Max) to avoid spillage.

Note:

- Do not operate the appliance for more than 60 seconds at a time when processing.
- heavy loads and let it cool down to room temperature for next operation.
- Do not fill the beaker beyond the maximum indication.
- Never process food that is hotter than 50°C in the glass blender jug/to go blender jar & chopper jar.
- Handle the blade insert with care, and don't put your hand between the blades.

For best results

- When mixing with solid ingredients, feed small portions into the glass jar gradually rather than adding a large quantity at one time.
- When mixing solid ingredients, cut into small pieces (2x2x2cm).
- Always start by mixing solid ingredients with a small amount of liquid. Then gradually add more liquid through the opening in the lid.
- Use the pulse mode when mixing solid or highly viscous ingredients to avoid the blade becoming stagnant.
- Always operate the unit with your hand positioned on the top.
- For preparing small amounts of foodstuff use a low speed level.

Cleaning

Power base

- Do not immerse the power base in water. Wipe clean with a damp cloth only.
- Easy cleaning/rinsing of assembled glass jar
- After emptying the glass jar, fill it with water. Place it on the power base and press pulse button several times, then dry all parts.

Thoroughly cleaning the disassembled glass jar

Make sure the glass jar is empty before you unscrew the Cup holder (6). Handle the blade with caution. All detachable parts are dishwasher-safe.

Waste Management



The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life.

The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

Manuel d'instructions

Mélangeur de table



Tension: 220-240V~ 50/60Hz
Puissance: 350W



Lisez attentivement toutes les instructions d'utilisation avant d'utiliser ce produit.

Important

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Tenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants. Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de changer les accessoires ou d'approcher les pièces mobiles en cours d'utilisation.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus.
- Débranchez toujours l'appareil s'il est laissé sans surveillance et avant de l'assembler, de le démonter ou de le nettoyer.
- Assurez-vous que le mixeur est éteint avant de le retirer de son support.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans les ménages et les installations similaires telles que :
 - 1) les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - 2) les fermes ;
 - 3) par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - 4) les chambres d'hôtes.
- Les lames sont très tranchantes, manipulez-les avec précaution.
- Ne saisissez pas le bocal en verre lorsque le couvercle est ouvert - vous risqueriez d'être blessé par le couteau.
- L'appareil ne fonctionne que si le bocal est correctement monté sur la base d'alimentation.
- Avant de mettre l'appareil en marche, assurez-vous que le bocal en verre est correctement monté et en place sur la base d'alimentation avec le couvercle (y compris la petite tasse).
- N'utilisez pas l'appareil sans charge dans le bocal.
- Laisser refroidir les liquides chauds avant de les verser dans le bocal.
- L'appareil est conforme aux normes de sécurité en vigueur. Les réparations ou le remplacement du cordon d'alimentation ne doivent être

effectués que par du personnel autorisé. Des réparations défectueuses et non qualifiées peuvent entraîner des risques considérables pour l'utilisateur.

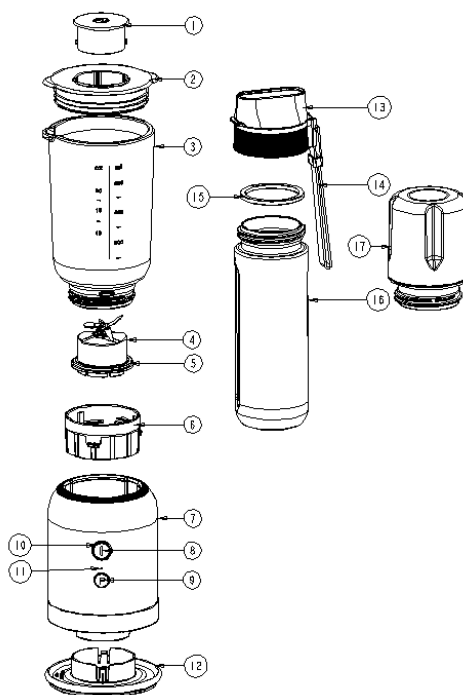
- Lors de la première utilisation sous des charges plus lourdes, l'appareil peut dégager une certaine odeur. Il s'agit d'un phénomène normal qui ne signifie pas qu'il y a un défaut technique.

- Soyez prudent si vous versez un liquide chaud dans le robot culinaire ou le mixeur, car il peut être éjecté de l'appareil en raison d'une vaporisation soudaine.

Description

1. Petite tasse
2. Couvercle
3. Pot de mixage en verre
4. Assemblage des lames
5. Anneau d'étanchéité
6. Porte-gobelet
7. Unité moteur
8. Interrupteur bas
9. Interrupteur haut
10. Voyant de l'interrupteur bas
11. Voyant d'alimentation
12. Base inférieure
13. Bouchon de bouteille
14. Ruban adhésif portable
15. Anneau d'étanchéité
16. Bol mélangeur To Go
17. Broyeur hachoir

Capacité de traitement maximale : 0,6 litre



Avant la première utilisation

- Nettoyez toutes les pièces avant d'utiliser le mixeur en verre pour la première fois (voir le paragraphe "Nettoyage").

Assemblage bocal en verre / gobelet à emporter / bocal hachoir

- Placez soigneusement l'anneau d'étanchéité dans la lame.
- Vissez fermement la lame dans le porte-verre.
- Placez le porte-verre dans le logement du bocal. Jusqu'à ce qu'il soit

serré dans le sens des aiguilles d'une montre sur la boîte en verre.

- Mettez les aliments dans un bocal en verre, puis mettez le couvercle.
- Manipulez l'insert de lames avec précaution et ne mettez pas votre main entre les lames.



Fixation du bocal en verre

Placez le pot en verre sur la base d'alimentation et poussez-le vers le bas jusqu'à ce qu'il soit bien verrouillé.

Mode d'emploi

- Mettez les aliments à traiter dans le bocal en verre.
- Placez le couvercle fermement sur le bocal. Insérez fermement une petite tasse dans l'ouverture du couvercle.
- Mettez le socle en marche.

Bouton haut/bas

- Démarrez l'appareil en maintenant le bouton bas enfoncé avec votre main.
- Démarrez l'hôte en maintenant le bouton High enfoncé avec votre main.

Voyant d'alimentation

- Le voyant d'alimentation s'allume lorsque le gobelet est placé dans la base d'alimentation.
- Lorsque le gobelet est placé dans la base d'alimentation, maintenez le bouton bas enfoncé avec votre main et le voyant bas s'ouvre.

Bocal en verre Exemple de recette :

- Coupez 240 g de carottes en cubes de 2 x 2 x 2 cm et remplissez-les dans le bocal en verre.
- Ajoutez 360 ml d'eau, l'assaisonnement et les herbes. Mixez pendant 1 minute à vitesse maximale.

Remarque : Ne remplissez jamais le bocal du mixeur au-delà du niveau

maximum indiqué (0,6 litre) afin d'éviter les débordements.

Vers la tasse Exemple de recette :

- Couper 200 g de banane en cubes de 2 x 2 cm et les verser dans la tasse.
- Ajouter 200 ml de lait, l'assaisonnement et les herbes. Mixer pendant 1 minute à vitesse maximale.

Remarque : Ne remplissez jamais le bocal du mixeur au-delà du niveau maximum indiqué (0,6 litre) afin d'éviter les débordements.

Tasse à café Exemple de recette :

50-100 g de grains de café et les verser dans le gobelet à mouture. Mixez pendant 30 secondes à vitesse maximale. Remarque : ne jamais dépasser le niveau maximum indiqué (Max) pour éviter les débordements.

Remarque :

- Ne pas faire fonctionner l'appareil pendant plus de 60 secondes à la fois lors du traitement.
- Ne pas utiliser l'appareil pour des charges lourdes et le laisser refroidir jusqu'à la température ambiante avant de l'utiliser à nouveau.
- Ne remplissez pas le béccher au-delà de l'indication maximale.
- Ne traitez jamais d'aliments dont la température est supérieure à 50°C dans la cruche en verre du mixeur, le bol du mixeur à emporter et le bol du hachoir.
- Manipulez l'insert des lames avec précaution et ne mettez pas votre main entre les lames.

Pour de meilleurs résultats

- Lorsque vous mélangez des ingrédients solides, versez progressivement de petites portions dans le bocal en verre plutôt que d'ajouter une grande quantité en une seule fois.
- Lorsque vous mélangez des ingrédients solides, coupez-les en petits morceaux (2x2x2cm).
- Commencez toujours par mélanger les ingrédients solides avec une petite quantité de liquide. Ajoutez ensuite progressivement plus de liquide par l'ouverture du couvercle.
- Utilisez le mode pulsé lorsque vous mélangez des ingrédients solides ou très visqueux afin d'éviter que la lame ne stagne.
- Utilisez toujours l'appareil en plaçant votre main sur la partie supérieure.
- Pour préparer de petites quantités d'aliments, utilisez une vitesse réduite.

Nettoyage

Socle d'alimentation

- Ne pas immerger le socle d'alimentation dans l'eau. Nettoyez-la uniquement à l'aide d'un chiffon humide.
- Nettoyage/rinçage facile du bocal en verre assemblé
- Après avoir vidé le bocal, remplissez-le d'eau. Placez-le sur la base d'alimentation et appuyez plusieurs fois sur le bouton d'impulsion, puis séchez toutes les parties.

Nettoyage approfondi du bocal en verre démonté

Assurez-vous que le bocal est vide avant de dévisser le support de la tasse (6). Manipulez la lame avec précaution. Toutes les pièces détachables peuvent être lavées au lave-vaisselle.

Gestion des déchets



Le symbole ci-dessus et apposé sur le produit indique que ce dernier appartient à la catégorie des équipements électriques et électroniques et ne doit donc pas être mis au rebut avec les autres déchets domestiques ou commerciaux en fin de vie utile.

La directive Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU) a été mise en place pour encourager la mise en place des meilleures techniques disponibles pour la récupération et le recyclage, minimisant ainsi l'impact négatif des substances nocives et dangereuses sur l'environnement et éviter la prolifération des décharges. Prenez contact avec les autorités locales compétentes pour en savoir plus sur la manière correcte de disposer des équipements électriques et électroniques.

hagenuk[®]
germany

NL

Handleiding Tafelmixer



Spanning: 220-240V~ 50/60Hz
Vermogen: 350W



Lees alle gebruiksaanwijzingen grondig door alvorens dit product te gebruiken.

Belangrijk

- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen. Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens accessoires te vervangen of onderdelen te benaderen die tijdens het gebruik bewegen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en indien zij de gevaren ervan begrijpen.
- Koppel het apparaat altijd los van de voeding als het onbeheerd wordt achtergelaten en vóór montage, demontage of reiniging.
- Zorg ervoor dat de blender is uitgeschakeld voordat u hem van de standaard haalt.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, zijn serviceagent of gelijk gekwalificeerde personen worden vervangen om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudens en soortgelijke inrichtingen zoals:
 - 1) personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - 2) boerderijen
 - 3) door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - 4) in bed & breakfast-achtige omgevingen.
- De messen zijn zeer scherp, ga er voorzichtig mee om.
- Grijp niet in de glazen pot terwijl het deksel open is - risico van verwonding door het mes.
- Het apparaat werkt alleen als de glazen pot correct op de stroombasis is gemonteerd.
- Controleer voor het inschakelen of de glazen pot correct gemonteerd is en met het deksel (incl. kleine beker) op de stroombasis staat.
- Gebruik het apparaat niet zonder lading in de glazen pot.
- Laat hete vloeistoffen afkoelen alvorens ze in de glazen pot te gieten.
- Het apparaat voldoet aan de geldende veiligheidsnormen. Reparaties of het vervangen van het netsnoer mogen alleen worden uitgevoerd door bevoegd servicepersoneel. Ondeugdelijke, ongekwalificeerde reparatiewerkzaamheden kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker

opleveren.

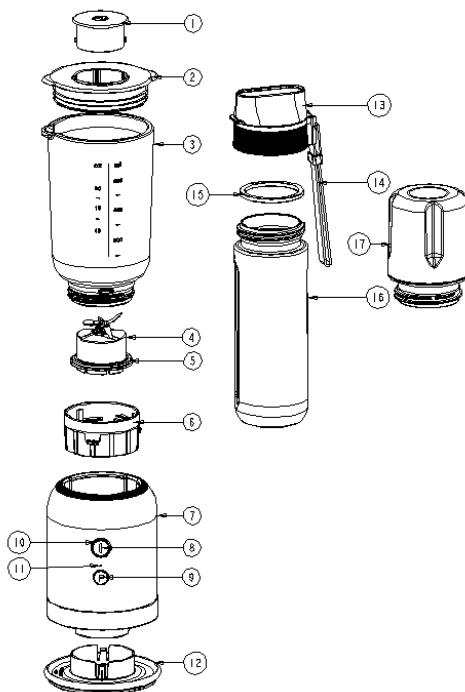
- Tijdens het eerste gebruik onder zwaardere belasting kan het apparaat enige geur afgeven. Dit is een normaal verschijnsel en betekent geen technisch defect.

- Wees voorzichtig als er hete vloeistof in de keukenmachine of blender wordt gegoten, omdat deze door een plotselinge damp uit het apparaat kan komen.

Beschrijving

1. Kleine beker
2. Deksel
3. Glazen mengbeker
4. Montage van het mes
5. Dichtring
6. Bekerhouder
7. Motor
8. Lage schakelaar
9. Hoge schakelaar
10. Indicatielampje lage schakelaar
11. Stroomlampje
12. Bodemvoet
13. Flessendop
14. Draagbare tape
15. Verzegelring
16. To Go blenderkan
17. Chopper blenderkan

Max. verwerkingscapaciteit: 0,6 liter



Voor het eerste gebruik

- Reinig alle onderdelen voordat u de blender met glazen pot voor de eerste keer gebruikt (zie paragraaf "Reiniging").

Glazen pot / To go beker / Hakpotassemblage

- Plaats de afsluitring voorzichtig in het mes.
- Schroef het mes stevig in de bekerhouder.
- Plaats de bekerhouder in de zitting van de glazen pot. Tot het met de klok mee vastzit op de glazen pot.
- Doe voedsel in een glazen pot, en doe dan het deksel erop.

- Behandel het messenblok voorzichtig, en steek uw hand niet tussen de messen.



Bevestiging van de glazen pot

Plaats de glazen pot op de power base en duw hem naar beneden tot hij goed vastzit.

Gebruik

- Doe het te verwerken voedsel in de glazen pot.
- Plaats het deksel stevig op de glazen pot. Steek een klein kopje stevig in de opening van het deksel.
- Zet de power base aan.

Hoog/Laag knop

- Start de host door de lage knop met uw hand ingedrukt te houden.
- Start de host door de hoge knop met uw hand ingedrukt te houden.

Stroomindicatorlampje

- Het voedingslampje gaat aan wanneer de beker in de Power base wordt geplaatst.
- Wanneer het kopje in de Power base is geplaatst, houdt u met uw hand de lage knop ingedrukt en gaat het lage indicatielampje open.

Glazen pot Receptenvoorbeeld:

- Snijd 240g wortelen in blokjes van 2x2x2cm en vul ze in de Glazen pot.
- Voeg 360ml water, kruiden en specerijen toe. Mix gedurende 1 minuut op maximale snelheid.

Opmerking: Vul de blenderpot nooit te veel boven de maximale niveau-aanduiding (0,6 liter) om morsen te voorkomen.

Voorbeeld van een recept:

- Snijd 200g banaan in blokjes van 2x2xcm en vul in de beker.

- Voeg 200ml melk, kruiden en specerijen toe. Mix gedurende 1 minuut op maximale snelheid.

Opmerking: Vul de blenderpot nooit te veel boven de maximale niveau-aanduiding (0,6 liter) om morsen te voorkomen.

Maalbeker Recept voorbeeld:

50-100g koffiebonen en vul deze in de Maalbeker. Mix gedurende 30 seconden op maximale snelheid. Opmerking: Vul de blenderpot nooit te veel boven de maximale niveau-aanduiding (Max) om morsen te voorkomen.

Opmerking:

- Bedien het apparaat niet langer dan 60 seconden achter elkaar bij het verwerken.
- zware ladingen en laat het afkoelen tot kamertemperatuur voor de volgende bewerking.
- Vul de beker niet verder dan de maximale aanduiding.
- Verwerk nooit voedsel dat heter is dan 50°C in de glazen blenderkan/to go blenderpot & hakpot.
- Behandel het mesinzetstuk voorzichtig en steek uw hand niet tussen de messen.

Voor de beste resultaten

- Wanneer u vaste ingrediënten mengt, doe dan geleidelijk kleine porties in de glazen pot in plaats van in één keer een grote hoeveelheid toe te voegen.
- Snij vaste ingrediënten in kleine stukjes (2x2x2cm).
- Begin altijd met het mengen van vaste ingrediënten met een kleine hoeveelheid vloeistof. Voeg dan geleidelijk meer vloeistof toe via de opening in het deksel.
- Gebruik de pulsstand bij het mengen van vaste of zeer viskeuze ingrediënten om te voorkomen dat het mes stagneert.
- Bedien het apparaat altijd met uw hand op de bovenkant.
- Gebruik voor het bereiden van kleine hoeveelheden levensmiddelen een lage snelheidsstand.

Reiniging

Power base

- Dompel de power base niet onder in water. Alleen schoonmaken met een vochtige doek.

- Gemakkelijk reinigen/spoelen van de gemonteerde glazen pot
- Vul de glazen pot na het legen met water. Plaats hem op de power base en druk enkele malen op de pulsknop.

Grondig reinigen van de gedemonteerde glazen pot

Zorg ervoor dat de glazen pot leeg is voordat u de bekerhouder (6) losschroeft. Ga voorzichtig om met het mes. Alle afneembare onderdelen zijn vaatwasmachinebestendig.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



Het symbool boven en op het apparaat houdt in dat het product geclassificeerd is als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het huishoudelijke of bedrijfsafval dient te worden afgevoerd wanneer het niet meer bruikbaar is.

De Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) richtlijn (2012/19/EU) is opgesteld om producten te recyclen met de beste beschikbare terugwinning en recycling technieken om zo de invloed op het milieu te minimaliseren, gevaarlijke stoffen te behandelen en de groeiende afvalbergen tegen te gaan. Neem contact op met uw lokale overheid voor informatie over de correcte afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

hagenuk[®]
germany

PL

Instrukcja obsługi Blender stołowy



Napięcie: 220-240V~ 50/60Hz
Moc: 350W





Przed użyciem produktu należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje użytkowania.

Ważne

- Urządzenie nie może być używane przez dzieci. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania przed wymianą akcesoriów lub zbliżeniem części, które poruszają się podczas użytkowania.
- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu lub czyszczenia należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania, jeśli pozostaje ono bez nadzoru.
- Przed zdjęciem blendera ze stojaka należy upewnić się, że jest on wyłączony.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych urządzeniach, takich jak:
 - 1) kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
 - 2) gospodarstwa domowe;
 - 3) przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;
 - 4) środowiska typu bed and breakfast.
- Ostrza są bardzo ostre, dlatego należy obchodzić się z nimi ostrożnie.
- Nie chwytać za szklany słoik, gdy pokrywa jest otwarta - ryzyko zranienia nożem.
- Urządzenie działa tylko wtedy, gdy szklany słoik jest prawidłowo zamontowany na podstawie zasilającej.
- Przed włączeniem należy upewnić się, że szklany słoik jest prawidłowo zamontowany na podstawie zasilającej wraz z pokrywką (w tym małym kubkiem).
- Nie używaj urządzenia bez ładunku w szklanym dzbanku.
- Przed wlewaniem gorących płynów do szklanego dzbanka należy odczekać, aż ostygną.
- Urządzenie spełnia obowiązujące normy bezpieczeństwa. Naprawy lub



wymiana przewodu zasilającego mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany personel serwisowy. Wadliwe, niewykwalifikowane naprawy mogą spowodować znaczne zagrożenie dla użytkownika.

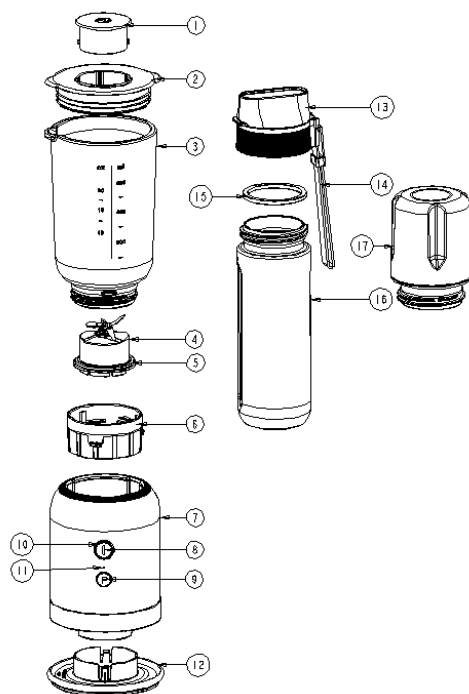
- Podczas pierwszego użycia pod większym obciążeniem urządzenie może wydzielać nieprzyjemny zapach. Jest to normalne zjawisko i nie oznacza usterki technicznej.

- Należy zachować ostrożność w przypadku wlewania gorącego płynu do robota kuchennego lub blendera, ponieważ może on zostać wyrzucony z urządzenia w wyniku nagłego zaparowania.

Opis

1. Mały kubek
2. Pokrywka
3. Szklany słoik blendera
4. Zespół ostrzy
5. Pierścień uszczelniający
6. Uchwyt na kubek
7. Zespół silnika
8. Przełącznik niskiego poziomu
9. Przełącznik wysokiego poziomu
10. Lampka kontrolna przełącznika niskiego poziomu
11. Kontrolka zasilania
12. Dolna podstawa
13. Zakrętka butelki
14. Przenośna taśma
15. Pierścień uszczelniający
16. Dzbaneq blendera To Go
17. Dzbaneq rozdrabniający

Maks. pojemność przetwarzania: 0,6 litra



Przed pierwszym użyciem

- Przed pierwszym użyciem blendera ze szklanym dzbankiem należy wyczyścić wszystkie części (patrz punkt "Czyszczenie").

Szklany dzbanek / kubek To go / zespół dzbanka z rozdrabniaczem

- Ostrożnie umieścić pierścień uszczelniający w zespole ostrza.
- Przykręcić zespół ostrza do uchwytu kielicha.

- Umieść uchwyt kubka w gnieździe szklanego słoika. Dokręć szklany pojemnik zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Umieść żywność w szklanym słoiku, a następnie załóż pokrywkę.
- Ostrożnie obchodź się z wkładem ostrza i nie wkładaj dłoni między ostrza.



Mocowanie szklanego słoika

Umieść szklany słoik na podstawie zasilającej i dociśnij go, aż zostanie bezpiecznie zablokowany.

Jak używać

- Włóż żywność do szklanego słoika.
- Umieść pokrywkę mocno na szklanym słoiku. Włóż mały kubek do otworu w pokrywce.
- Włącz podstawę zasilania.

Przycisk High/Low

- Uruchom urządzenie, przytrzymując ręką przycisk niskiego poziomu.
- Uruchom hosta, przytrzymując ręką przycisk High.

Kontrolka zasilania

- Wskaźnik zasilania włącza się po umieszczeniu kubka w podstawie zasilającej.
- Gdy kubek jest umieszczony w podstawie Power, przytrzymaj ręką przycisk Low, a wskaźnik niskiego poziomu zasilania zaświeci się.

Szklany słoik Przykładowy przepis:

- Pokrój 240 g marchewki w kostkę o wymiarach 2x2x2 cm i włóż ją do szklanego słoika.
- Dodaj 360 ml wody, przyprawy i zioła. Miksuj przez 1 minutę z maksymalną prędkością.

Uwaga: Nigdy nie przepełniaj dzbanka blendera powyżej wskazania maksymalnego poziomu (0,6 litra), aby uniknąć rozlania.

Do kubka Przykład przepisu:

- Pokrój 200g banana w kostkę 2x2xcm i wlej do kielicha.
- Dodaj 200 ml mleka, przyprawy i zioła. Miksuj przez 1 minutę z maksymalną prędkością.

Uwaga: Nigdy nie przepełniaj dzbanka blendera powyżej wskazania maksymalnego poziomu (0,6 litra), aby uniknąć rozlania.

Kubek do mielenia Przykładowy przepis:

50-100 g ziaren kawy wsypać do kielicha do mielenia. Miksuj przez 30 sekund z maksymalną prędkością. Uwaga: Nigdy nie przepełniaj dzbanka blendera powyżej wskazania maksymalnego poziomu (Max), aby uniknąć rozsypania.

Uwaga:

- Podczas przetwarzania nie należy uruchamiać urządzenia na dłużej niż 60 sekund.
- Należy odczekać, aż urządzenie ostygnie do temperatury pokojowej przed kolejnym uruchomieniem.
- Nie napełniać dzbanka powyżej maksymalnego wskazania.
- W szklanym dzbanku blendera/pojemniku blendera i pojemniku rozdrabniacza nigdy nie należy przetwarzać żywności o temperaturze wyższej niż 50°C.
- Ostrożnie obchodzić się z wkładem ostrza i nie wkładać dłoni między ostrza.

Aby uzyskać najlepsze rezultaty

- W przypadku mieszania ze stałymi składnikami, należy podawać małe porcje do szklanego słoika stopniowo, zamiast dodawać dużą ilość na raz.
- Podczas mieszania składników stałych należy je kroić na małe kawałki (2x2x2 cm).
- Zawsze zaczynaj od wymieszania stałych składników z niewielką ilością płynu. Następnie stopniowo dodawaj więcej płynu przez otwór w pokrywie.
- Podczas miksowania składników stałych lub o dużej lepkości należy używać trybu pulsacyjnego, aby uniknąć zablokowania ostrza.
- Urządzenie należy zawsze obsługiwać z ręką umieszczoną na górze.
- Do przygotowywania niewielkich ilości produktów spożywczych należy używać niskiego poziomu prędkości.

Czyszczenie

Podstawa

- Nie zanurzać podstawy zasilającej w wodzie. Czyścić wyłącznie wilgotną ściereczką.
- Łatwe czyszczenie/płukanie zmontowanego szklanego dzbanka
- Po opróżnieniu szklanego słoika napełnij go wodą. Umieść go na podstawie zasilającej i kilkakrotnie naciśnij przycisk pulsacyjny, a następnie osusz wszystkie części.

Dokładne czyszczenie zdemontowanego szklanego słoika

Przed odkręceniem uchwytu kubka (6) upewnij się, że szklany słoik jest pusty. Ostrożnie obchodź się z ostrzem. Wszystkie odłączane części można myć w zmywarce.

Wytyczne dotyczące ochrony środowiska



Powyższy symbol oraz symbol na produkcie oznaczają, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami domowymi lub przemysłowymi po zakończeniu swojej żywotności.

Dyrektywa dot. sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU) została wprowadzona, aby poddawać produkty recyklingowi przy użyciu najlepszych technik odzyskiwania i recyklingu w celu zminimalizowania wpływu na środowisko, gromadzenie niebezpiecznych substancji oraz aby uniknąć powiększania się wysypisk śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje o prawidłowym wyrzucaniu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Manual de instrucciones

Batidora de mesa



Voltaje: 220-240V~ 50/60Hz
Potencia: 350W



Lea atentamente todas las instrucciones de uso antes de utilizar este producto.

Importante

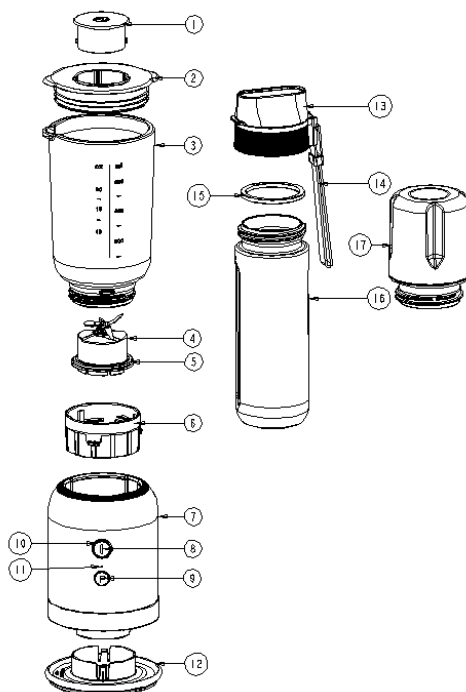
- Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños. Apague el aparato y desconéctelo de la red eléctrica antes de cambiar los accesorios o acercarse a las piezas que se mueven durante el uso.
- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si comprenden los peligros que conlleva.
- Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica si se deja sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Asegúrese de que la batidora esté apagada antes de retirarla del soporte.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar riesgos.
- Este aparato está destinado a ser utilizado en hogares y dispositivos similares tales como:
 - 1) zonas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - 2) casas de campo;
 - 3) por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - 4) habitaciones de huéspedes.
- Las cuchillas están muy afiladas, manipúlelas con cuidado.
- No coja el tarro de cristal mientras la tapa esté abierta - riesgo de heridas por la cuchilla.
- El aparato sólo funciona si el tarro de cristal está correctamente montado en la base eléctrica.
- Antes de encenderlo, asegúrese de que el tarro de cristal esté correctamente montado y en su sitio en la base con la tapa (incluido el vasito).
- No utilice el aparato sin carga en el tarro de cristal.
- Deje enfriar los líquidos calientes antes de verterlos en el tarro de cristal.
- El aparato cumple las normas de seguridad vigentes. Las reparaciones o la sustitución del cable de alimentación sólo deben ser realizadas por personal de servicio autorizado. Los trabajos de reparación defectuosos y

no cualificados pueden ocasionar peligros considerables para el usuario.

- Durante el primer uso bajo cargas más pesadas, el aparato puede emitir algún olor. Esto es normal y no significa ningún defecto técnico.
- Tenga cuidado si vierte líquido caliente en el robot de cocina o en la batidora, ya que puede salir despedido del aparato debido a un vapor repentino.

Descripción

1. Taza pequeña
 2. Tapa
 3. Batidora de vaso
 4. Conjunto de cuchillas
 5. Anillo de sellado
 6. Portavasos
 7. Unidad de motor
 8. Interruptor de baja
 9. Interruptor de alta
 10. Luz indicadora del interruptor de baja
 11. Luz de encendido
 12. Base inferior
 13. Tapa de la botella
 14. Cinta portátil
 15. Anilla de cierre
 16. Jarra licuadora To Go
 17. Jarra para batidora picadora
- Capacidad máxima de procesamiento: 0,6 litros



Antes del primer uso

- Limpie todas las piezas antes de utilizar la batidora de vaso por primera vez (consulte el apartado "Limpieza").

Ensamblaje de la jarra de cristal / Vaso para llevar / Jarra picadora

- Coloque con cuidado el anillo de sellado en el conjunto de cuchillas.
- Enrosque firmemente el conjunto de cuchillas en el soporte del vaso.
- Coloque el soporte del vaso en el asiento del tarro de cristal. Hasta que quede apretado en el sentido de las agujas del reloj en el tarro de cristal.

- Ponga la comida en un tarro de cristal, Luego ponga la tapa.
- Manipule el conjunto de cuchillas con cuidado, y no ponga la mano entre las cuchillas.



Colocación del tarro de cristal

Coloca el tarro de cristal en la base eléctrica y empújalo hacia abajo hasta que quede bien bloqueado.

Modo de empleo

- Introduzca los alimentos que desee procesar en el tarro de cristal.
- Coloque la tapa firmemente sobre el tarro de cristal. Inserte firmemente un vaso pequeño en la abertura de la tapa.
- Encienda la base.

Botón alto/bajo

- Ponga en marcha la olla manteniendo pulsado el botón bajo con la mano.
- Encienda la cámara manteniendo pulsado el botón de alta con la mano.

Indicador luminoso de encendido

- El indicador de encendido se enciende cuando el vaso se coloca en la base de alimentación.
- Cuando el vaso está colocado en la base de potencia, mantenga pulsado con la mano el botón bajo y se abrirá el piloto indicador de potencia.

Tarro de cristal Ejemplo de receta:

- Corta 240 g de zanahorias en dados de 2x2x2 cm y llénalos en el tarro de cristal.
- Añada 360 ml de agua, los condimentos y las hierbas. Mezcle durante 1 minuto a velocidad máxima.

Nota: No llene nunca en exceso la jarra de la batidora por encima de la indicación de nivel máximo (0,6 litros) para evitar derrames.

A la taza Ejemplo de receta:

- Corte 200g de plátano en dados de 2x2xcm y rellene el vaso.
- Añada 200 ml de leche, los condimentos y las hierbas. Mezcle durante 1 minuto a velocidad máxima.

Nota: No llene nunca en exceso la jarra de la batidora por encima de la indicación de nivel máximo (0,6 litros) para evitar derrames.

Vaso para moler Ejemplo de receta:

Ponga 50-100 g de café en grano en el vaso de molienda. Mezcle durante 30 segundos a velocidad máxima. Nota: No llene nunca en exceso la jarra de la batidora por encima de la indicación de nivel máximo (Max) para evitar derrames.

Nota:

- No haga funcionar el aparato durante más de 60 segundos seguidos cuando procese
- cargas pesadas y deje que se enfríe a temperatura ambiente para la siguiente operación.
- No llene el vaso más allá de la indicación de máximo.
- No procese nunca alimentos que estén a más de 50°C en la jarra de cristal de la batidora / jarra de la batidora para llevar y jarra de la picadora.
- Manipule la cuchilla con cuidado y no ponga la mano entre las cuchillas.

Para obtener mejores resultados

- Cuando mezcle ingredientes sólidos, introduzca pequeñas porciones en el tarro de cristal poco a poco en lugar de añadir una gran cantidad de una sola vez.
- Cuando mezcle ingredientes sólidos, córtelos en trozos pequeños (2x2x2cm).
- Empezar siempre mezclando los ingredientes sólidos con una pequeña cantidad de líquido. A continuación, añada gradualmente más líquido a través de la abertura de la tapa.
- Utilice el modo de pulsación cuando mezcle ingredientes sólidos o muy viscosos para evitar que la cuchilla se estanque.
- Utilice siempre el aparato con la mano colocada en la parte superior.
- Para preparar pequeñas cantidades de alimentos utilice un nivel de velocidad bajo.

Limpieza

Base de potencia

- No sumerja la base motriz en agua. Límpiela sólo con un paño húmedo.
- Limpieza/enjuague fácil de la jarra de cristal montada
- Después de vaciar el tarro de cristal, llénelo de agua. Colóquelo sobre la base de potencia y pulse el botón de pulso varias veces, luego seque todas las piezas.

Limpieza a fondo del tarro de cristal desmontado

Asegúrese de que el tarro de cristal está vacío antes de desenroscar el soporte de la taza (6). Manipule la cuchilla con precaución. Todas las piezas desmontables son aptas para el lavavajillas.

Respete el medio ambiente



El símbolo mostrado arriba y en el producto indica que el producto está clasificado como equipo eléctrico y electrónico, y no debe decharse con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil.

La Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) (2012/19/EU) se ha emitido para reciclar productos usando las mejores técnicas disponibles para la recuperación y el reciclaje para minimizar el impacto en el medioambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de vertederos. Contacte con sus autoridades locales para obtener más información sobre la eliminación correcta de equipos eléctricos y electrónicos.